**PRIJAVA ZA DODJELU JEDNOKRATNE POTPORE ZA SUFINANCIRANJE PLAĆA ZAPOSLENIKA**

**DOMANDA PER L'ASSEGNAZIONE DI UN SUSSIDIO SINGOLO PER IL COFINANZIAMENTO DEI STIPENDI DEI DIPENDENTI**

Potpora je namijenjena udrugama u kulturi sa sjedištem na području Istarske županije - Regione Istriana koje ne obavljaju gospodarsku djelatnost te koje, zbog okolnosti uvjetovanih koronavirusom, nisu imale mogućnosti primanja financijskih potpora iz drugih javnih izvora ili fondova (temeljem mjera Vlade RH, Ministarstva kulture, Hrvatskog zavoda za zapošljavanje, jedinica lokalne samouprave i dr.).

Udruge u kulturi koje se prijavljuju po ovom Javnom pozivu moraju dokazati da im je zbog posebnih okolnosti uvjetovanih koronavirusom onemogućeno ili bitno otežano obavljanje kulturne djelatnosti.

Il sostegno è destinato alle associazioni nella cultura con sede sul territorio della Regione Istriana che non svolgono attività commerciale e che, a causa delle circostanze dovute al coronavirus, non hanno avuto la possibilità di ricevere sostegno finanziario da altre fonti pubbliche o fondi (in base alle misure del Governo della RC, del Servizio croato per l'occupazione, dalle unità di autogoverno locale ecc.).

Le associazioni nella cultura che fanno domanda in base a questo Invito pubblico devono dimostrare, che a causa delle circostanze speciali dovute al coronavirus è stato loro impedito o notevolmente ostacolato lo svolgimento dell’attività culturale.

1. **Opći podaci o udruzi - podnositelju prijave / Informazioni generali sull'associazione – sul richiedente**
2. Naziv / Nome:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_­\_\_\_\_\_\_\_\_\_
3. OIB:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
4. MB / NI:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
5. Adresa / Indirizzo:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
6. Telefon / Telefono:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
7. E-pošta / E-mail:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
8. Banka / Banca\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
9. IBAN:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
10. Osoba ovlaštena za zastupanje / Persona autorizzata a rappresentare legalmente:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

 (ime i prezime, funkcija / nome e cognome, funzione)

1. Broj iz matičnog registra / Numero del registro: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
2. Datum i godina upisa u matični registar / Data e anno di iscrizione al registro: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
3. RNO:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

|  |
| --- |
| **OSNOVNI**  **KRITERIJI ZA DODJELU POTPORE** (propisala Istarska županija – Regione Istriana) / **CRITERI BASE PER L'ASSEGNAZIONE DEL SUSSIDIO** (prescritti dalla Regione Istriana) |

1. **Udruga ima zaposlene osobe temeljem Ugovora o radu na neodređeno ili na određeno vrijeme / L'associazione ha dipendenti in base al Contratto di lavoro a tempo indeterminato o determinato**

 **DA NE**

(zaokružiti odgovor / cerchiare la risposta)

1. **Sjedište udruge je na području Istarske županije - Regione Istriana / La sede dell'associazione è sul territorio della Regione Istriana**

 **DA NE**

(zaokružiti odgovor / cerchiare la risposta)

1. **Udruga obavlja kulturnu djelatnost / L'associazione svolge attività culturale**

 **DA NE**

(zaokružiti odgovor / cerchiare la risposta)

1. **Udruga obavlja gospodarsku djelatnost / L'associazione svolge attività commerciale**

 **DA NE**

(zaokružiti odgovor / cerchiare la risposta)

1. **Udruga je osnovana i djeluje najmanje pet godina do dana podnošenja prijave po Javnom pozivu / L'associazione è stata costituita e opera da almeno cinque anni fino al giorno della presentazione della domanda dietro questo Invito pubblico**

 **DA NE**

(zaokružiti odgovor / cerchiare la risposta)

1. **Istarska županija (su)financirala je kulturne projekte udruge u posljednje tri godine / La Regione Istriana a (su)finanziato progetti culturali dell'associazione negli ultimi tre anni**

 **DA NE**

(zaokružiti odgovor / cerchiare la risposta)

1. **Udruga nije tijekom 2020. ostvarila pravo na financijske potpore kroz mjere Vlade Republike Hrvatske, Ministarstva kulture, Hrvatskog zavoda za zapošljavanje, jedinica lokalne samouprave i dr., a u vezi posebnih okolnosti uvjetovanih koronavirusom / L'associazione non ha durante il 2020 esercitato il diritto al sostegno finanziario mediante le misure del Governo della Repubblica di Croazia, del Ministero alla cultura, del Servizio croato per l'occupazione, delle unità di autogoverno locale ecc. e in relazione alle circostanze speciali dovute al coronavirus**

 **DA NE**

(zaokružiti odgovor / cerchiare la risposta)

1. **Udruga se po ovom Javnom pozivu prijavljuje isključivo za dodjelu jednokratne potpore za sufinanciranje troškova za plaće zaposlenika / Secondo questo Invito pubblico l'associazione richiede il sussidio esclusivamente per il su finanziamento dei costi dei stipendi dei dipendenti**

 **DA NE**

(zaokružiti odgovor / cerchiare la risposta)

1. **Utvrđivanje utjecaja epidemije koronavirusa na obavljanje kulturne (umjetničke) djelatnosti udruge / Determinazione dell'impatto dell'epidemia del coronavirus sullo svolgimento della attività culturali (artistiche) dell'associazione**

Je li vam zbog posebnih okolnosti uvjetovanih koronavirusom onemogućeno ili bitno otežano obavljanje kulturne djelatnosti i, u vezi s tim, je došlo do umanjenja financijskih sredstava (u razredu indirektnih troškova) u 2020. godini? / Vi è stato impedito o notevolmente ostacolato lo svolgimento delle attività culturali a causa della circostanze speciali dovute al coronavirus, e in relazione a questo, c’è stata una riduzione delle risorse finanziarie (nella classe dei costi diretti) nell'anno 2020?

**DA NE**

(zaokružiti odgovor / cerchiare la risposta)

Prilažem sljedeće dokaze o otkazanim aktivnostima (npr. kopija ugovora, službenu prepisku ili bilo koji drugi dokaz otkazivanja, uključujući i narativni oblik iskaza) / Allego le seguenti prove di attività annullate (p.e. copie di contratti, corrispondenza ufficiale o qualsiasi altra prova di annullamento, inclusa anche la forma narrativa della testimonianza:

|  |
| --- |
|  |

* Pod punom materijalnom i moralnom odgovornošću, potvrđujemo da su svi podaci navedeni u Prijavi točni, a priložena dokumentacija vjerodostojna / Sotto piena responsabilità materiale e morale, confermo che tutti i dati forniti nella Domanda sono esatti, e che la documentazione allegata è credibile.

**DA**

(zaokružiti u slučaju slaganja s izjavom / cerchiare in caso di assenso alla dichiarazione)

U / A \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

 (mjesto i datum / luogo e data)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(Ime i prezime, funkcija osobe ovlaštene za zastupanje, potpis / Nome e cognome, funzione della persona autorizzata di rappresentare legalmente, firma)